

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

**declare** under our sole responsibility that the product

**Product Name:** 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F

**Type:** 5WA.035.507.E

**Product Description:** roof antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

**Directives:**

- Directive 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Supplementary information:**

Software version: n.a.

Hardware version: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Type Examination Certificate / Notified Body No.:**

19-111230

**Place of Issue: Hildesheim, Germany**

**Date of Issue: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring/31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5131 20 68-0  
Fax +49 (0)5131 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

№ Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

**декларираме** на собствена отговорност, че продуктът

**Име на продукта:** 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F

**Тип:** 5WA.035.507.E

**Описание на продукта:** roof antenna

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

**Директиви:**

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

**Стандарти:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Допълнителна информация:**

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/EC с участието на следния нотифициран орган:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №:**

19-111230

**Място на издаване:** Hildesheim, Германия **Дата на издаване:** 30.07.2019

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31

31135 Hildesheim

Tel: +49 (0)5121 20 68-0

Fax: +49 (0)5121 20 68-293

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,  
**prohlašujeme** na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

**Název výrobku: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Typ: 5WA.035.507.E**

**Popis výrobku: roof antenna**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

**Směrnice:**

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

**Normy:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Doplňující informace:**

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsáný v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.:**

19-111230

**Místo vydání: Hildesheim, Německo**

**datum vydání: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**erklærer** under eneansvar, at produktet

**Produktnavn: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Type: 5WA.035.507.E**

**Produktbeskrivelse: roof antenna**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

**Direktiver:**

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

**Standarder:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Supplerende oplysninger:**

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.:**

19-111230

**Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland**

**Udstedelsesdato: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0) 5121 20 68-0  
Fax: +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

**Produktname: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Typenbezeichnung: 5WA.035.507.E**

**Produktbeschreibung: roof antenna**

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

**Richtlinien:**

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

**Standards:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Zusätzliche Information:**

Software Version: n.a.

Hardware Version: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle:**

19-111230

**Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland**

**Ausstellungsdatum: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (EL)

Αρ.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

**δηλώνουμε** με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Τύπος: 5WA.035.507.E**

**Περιγραφή προϊόντος: roof antenna**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

### Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

### Πρότυπα:

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού:**

19-111230

**Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία**

**Ημερομηνία έκδοσης: 30.07.2019**

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0) 5121 20 68-0  
Fax: +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

**declara** por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

**Nombre del producto: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tipo: 5WA.035.507.E**

**Descripción del producto: roof antenna**

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

**Directivas:**

- Directiva 2014/53/UE (RED)

**Estándares:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Información suplementaria:**

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:**

19-111230

**Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania    Fecha de expedición: 30.07.2019**

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

**kinnitame** ainuvastutajana, et toode,

**Toote nimi: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tüüp: 5WA.035.507.E**

**Toote kirjeldus: roof antenna**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

### Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

### Standardid

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:**

19-111230

**Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa Väljaandmise kuupäev: 30.07.2019**

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel +49 (0) 51 21 20 68-0  
Fax +49 (0) 51 21 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

**vakuutamme** yksinomaisella vastuullamme, että tuote

**Tuotteen nimi:** 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F

**Tyyppi:** 5WA.035.507.E

**Tuoteselostus:** roof antenna

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

**Direktiivit:**

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

**Standardit:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Lisätietoja:**

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyyppimukaisuusvakuutus:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tyyppitarkastustodistus / Tyyppimukaisuusvakuutus nro:**

19-111230

**Myöntämispaikka:** Hildesheim, Saksa

**Myöntämispvm:** 30.07.2019

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0) 5121 20 68-0  
Fax: +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)**  
N° : Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

**déclarons** sous notre propre responsabilité que le produit

**Nom du produit : 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Type : 5WA.035.507.E**

**Description du produit : roof antenna**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

**Directives :**

- Directive 2014/53/UE (RED)

**Normes :**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Informations complémentaires :**

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Attestation d'examen de type / Organisme notifié n° :**

19-111230

**Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne    Date de délivrance : 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

**Naziv proizvoda: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tip: 5WA.035.507.E**

**Opis proizvoda: roof antenna**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

### Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

### Norme:

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela:**

19-111230

**Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka**

**Datum izdavanja: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

**Termék neve: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Típus: 5WA.035.507.E**

**Termék megnevezése: roof antenna**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

**Irányelvek:**

- 2014/53/EU (RED) irányelv

**Szabványok:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Kiegészítő információk:**

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.:**

19-111230

**Kiállítás helye: Hildesheim, Németország**

**Kiállítás dátuma: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68 299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)**  
N.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

La Società,  
Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**dichiara** sotto la propria responsabilità che il prodotto,

**Nome del prodotto: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tipo: 5WA.035.507.E**

**Descrizione del prodotto: roof antenna**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

**Direttive:**

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Norme:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Informazioni aggiuntive:**

Versione software: n.a.

Versione hardware: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato:**

19-111230

**Sede di emissione: Hildesheim, Germania      Data di emissione: 30.07.2019**

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

**Mehran Aminzadeh**  
Managing Director / VP Program Management

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas

**Produkto pavadinimas 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tipas 5WA.035.507.E**

**Produkto aprašymas roof antenna**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

### Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

### Standartai.

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.:**  
19-111230

**Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**

**Išdavimo data: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

**deklarējam** vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

**Ražojuma nosaukums: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tips: 5WA.035.507.E**

**Ražojuma apraksts: roof antenna**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

**Direktīvas:**

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

**Standarti:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Papildu informācija:**

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.:**

19-111230

**Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**

**Izsniegšanas datums: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 66-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)**

Nru: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

**niddikjaraw** fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott**Isem tal-Prodott: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F****Tip: 5WA.035.507.E****Deskrizzjoni tal-Prodott: roof antenna**

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

**Direttivi:**

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

**Standards:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Informazzjoni supplimentari:**

Verżjoni tas-software: n.a.

Verżjoni tal-ħardwer: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita bl-involvement tal-Korp Notifikat li ġej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700****Tip ta' Ċertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.:**

19-111230

**Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja****Data tal-Ħruġ: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh  
Managing Director / VP Program Management

## EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland  
onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

**Productnaam: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Type: 5WA.035.507.E**

**Productbeschrijving: roof antenna**

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

### Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

### Normen:

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Aanvullende informatie:

Softwareversie: n.a.

Hardwareversie: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.:**

19-111230

**Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland**

**Datum van afgifte: 30.07.2019**

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0  
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

**Mehran Aminzadeh**

**Managing Director / VP Program Management**



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

### Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

**oświadcza** na własną odpowiedzialność, że produkt

**Nazwa produktu:** 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F

**Typ:** 5WA.035.507.E

**Opis produktu:** roof antenna

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

### Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

### Normy:

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

### Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

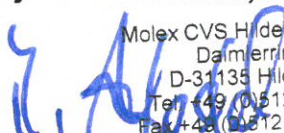
Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej:**  
19-111230

**Miejsce:** Hildesheim, Niemcy

**Data:** 30.07.2019

  
Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-290

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Nós,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

**declaramos**, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

**Nome do Produto: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tipo: 5WA.035.507.E**

**Descrição do Produto: roof antenna**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

**Diretivas:**

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

**Normas:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Informação suplementar:**

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL

5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado n anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º:**

19-111230

**Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha**

**Data de Emissão: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)**

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

**declaram** cu toată responsabilitatea că produsul**Denumire produs: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F****Tip: 5WA.035.507.E****Descrierea produsului: roof antenna**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

**Directive:**

- Directiva 2014/53/EU (RED)

**Standarde:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Informații privind siguranța:**

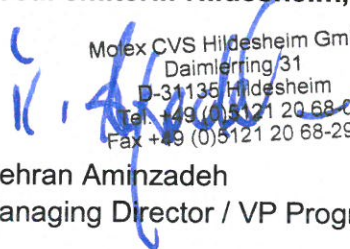
Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700****Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată:**

19-111230

**Locul emiterii: Hildesheim, Germania****Date emiterii: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



**EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)**

Č.: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

**vyhlasujeme** na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F****Typ: 5WA.035.507.E****Opis výrobku: roof antenna**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

**Smernice:**

- smernica 2014/53/EU (RED)

**Normy:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Doplnkové verzie:**

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700****Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.:**

19-111230

**Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko****Dátum vydania: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel. +49 (0)5121 20 68-0  
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

**Ime izdelka: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Tip: 5WA.035.507.E**

**Opis izdelka: roof antenna**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

**Direktive:**

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

**Standardi:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Dopolnilne informacije:**

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašenega organa:**

19-111230

**Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**

**Datum izdaje: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MQB37\_GNSS\_5WA.035.507.E/F

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

**försäkrar** under vårt fullständiga ansvar att den produkt

**Produktnamn: 5WA.035.507.E / 5WA.035.507.F**

**Typ: 5WA.035.507.E**

**Produktbeskrivning: roof antenna**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

**Direktiv:**

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

**Standard:**

VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

**Ytterligare information:**

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 5WA.035.507.E 04S FKW, 5WA.035.507.E 02S CEL  
5WA.035.507.F 04S FKW, 5WA.035.507.F 02S CEL

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmällda organ:

**Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700**

**Typintyg/Anmält organ nr:**

19-111230

**Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland    Datum för utfärdande: 30.07.2019**

Molex CVS Hildesheim GmbH  
Daimlerring 31  
D-31135 Hildesheim  
Tel: +49 (0)5121 20 68-0  
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management